



စာရေးသူအမှာစာ

ကျွန်မသည် ရန်ကုန်ကွန်ပျူတာတက္ကသိုလ်(UCSY)မှ ၂၀၀၄ ခုနှစ်တွင်ဘွဲ့ရပြီးသည် နှင့် WIN ဂျပန်စာသင်တန်းကျောင်းတွင်ဂျပန်စာကိုစတင်လေ့လာသင်ယူခဲ့ပြီး ၂၀၀၈ ခုနှစ်တွင် ဂျပန်နိုင်ငံသို့ ထွက်ခွာလာခဲ့ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံရှိဂျပန်ဘာသာစကားသင်တန်းတွင် လေ့လာသင်ယူခဲ့ရသော အတွေ့အကြုံများ၊ ဂျပန်နိုင်ငံရှိ ဂျပန်ဘာသာစကားကျောင်းတွင် ပညာသင်ကြားခဲ့စဉ်တွင် ရရှိခဲ့သော ဗဟုသုတများမှတစ်ဆင့် ဂျပန်သဒ္ဒါများ လေ့လာရာတွင် အလွယ်တကူမှတ်မိစေနိုင်မည့် ပုံစံများကိုတွေ့ရှိခဲ့ပါသည်။ ထိုလေ့လာတွေ့ရှိခဲ့သော လွယ်ကူ၍ မှတ်မိလွယ်စေသည့် ပုံစံများကို အခြေခံ၍ မြန်မာထရီနီနှင့် သင်တန်းသားများကို ဂျပန်စာ သင်ကြားပို့ချပေးရာတွင်အသုံးပြုရန်မှတ်စုများရေးသားပြုစုခဲ့ပါသည်။ ကျွန်မသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်မှ စ၍ နည်းပညာသင်လုပ်သား (ထရီနီနှင့်လုပ်သား)များကို ကြီးကြပ်ပေးသည့်အဖွဲ့အစည်း (ခုမိအအိ) တွင်ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်ပြီး မြန်မာနည်းပညာသင်လုပ်သား(ထရီနီနှင့်လုပ်သား)များ ဂျပန်သို့ဝင်ရောက်လာတဲ့အခါဂျပန်စာသင်ကြားပို့ချခြင်းနှင့်နေထိုင် စားသောက်မှုပုံစံ သင်ကြား ပြသခြင်းများကိုလုပ်ဆောင်လျက်ရှိပါသည်။ထိုသို့လုပ်ကိုင်နေရင်း ထရီနီနှင့် သင်တန်းသားများ အလုပ်လုပ်ရင်း ဂျပန်စာကိုဆက်လက် လေ့လာနိုင်ရန်အတွက် ရည်ရွယ်၍ ဤစာအုပ်ကိုစတင် ရေးသားပြုစုခဲ့ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

ထရီနီနှင့်ဖြင့်အလုပ်လုပ်ရင်း ရည်မှန်းချက်များ အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် အထောက်အကူ ဖြစ်စေနိုင်သည့် ဂျပန်ဘာသာစကားကို မိမိဘာသာအားလပ်ချိန်တွင် လွယ်လွယ်ကူကူ လေ့လာမှတ်သားနိုင်ရန် ရည်ရွယ်ရေးသားပြုစုခဲ့သော စာအုပ်ဖြစ်ပါသည်။ ဂျပန်စာဆက်လက်လေ့လာချင်သော ထရီနီနှင့်သင်တန်းသား များနားလည်လွယ်ကူစွာဖြင့် selfstudy လုပ်နိုင်စေရန် ရေးသားပြုစုခဲ့သောဤစာအုပ်သည် နားလည်လွယ်ပြီး စာမေးပွဲဖြေဆို အောင်မြင်သည်အထိ လုပ်နိုင်ခဲ့သောတပည့်များ၏ အကြံပြုချက်ကြောင့် စာအုပ်ထုတ်ဝေခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

ဂျပန်သဒ္ဒါသည် မြန်မာသဒ္ဒါနှင့် အခြေခံဝကျတည်ဆောက်ပုံခြင်း အတူတူပင် ဖြစ်သော်လည်း အခြေအနေပေါ်လိုက်၍ အသုံးအနှုန်းကွဲပြားသွားသော သဒ္ဒါပုံစံအများအပြား ရှိတဲ့အပြင် မိခင်ဘာသာစကား မဟုတ်သည့် အတွက် သင်ကြားပြသပေးသည့် ဆရာရှိသည့် တိုင်အောင် လေ့လာရာတွင်အခက်အခဲဖြစ်ခြင်း၊ မရှင်းမလင်းဖြစ်ခြင်း၊ နားမလည်ခြင်းများ ရှိနိုင်ပါသည်။ထိုအတွက်ကြောင့် ဂျပန်စာလေ့လာနေသော ကျောင်းသားတစ်ယောက်ဖက်မှ ကြည့်၍ နားလည်အလွယ်ဆုံးရှင်းပြချက်နှင့်မှတ်မိလွယ်နိုင်မည့် ရှင်းပြချက်မျိုးဖြစ်အောင်ဘာ သာပြန်ပြုစုရေးခဲ့သည့်စာအုပ်ဖြစ်ပါသည်။ ဤစာအုပ်ထဲတွင် ဘာသာပြန်ရေးသားထားသော နမူနာဝါကျများကို နားလည်သဘောပေါက်သည်အထိကြည့်ပြီး တချခြင်းစီအတွက် ကိုယ်တိုင် နမူနာဝါကျတစ်ခုရေးသားလေ့ကျင့် ခြင်းဖြင့်ပိုမိုမှတ်မိလွယ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်းအကြံပြုအပ်ပါသည်။

ဂျပန်စာ လေ့လာနေသောကျောင်းသားကျောင်းသူများအားလုံး အလွယ်တကူ လေ့လာမှတ်သားနိုင် ပြီး စာမေးပွဲတိုင်းကို အခက်အခဲမရှိ ဖြေဆိုအောင်မြင်နိုင်ကြပါစေ။

MASAKI SENSEI